

680

REVOLVER ASTRA 680

El revólver Astra, modelo 680, es un arma de gran precisión, fabricada con excelentes materiales y modernas técnicas. Su poco peso y reducido tamaño, junto con la variedad de calibres, hacen que sea un arma adaptable tanto a fines deportivos como a la defensa personal y dotación de fuerzas de policía.

Se trata de un revólver de doble acción, con cilindro de desplazamiento lateral y extractor simultáneo de vainas.

Va provisto de un anillo regulador que permite graduar la presión del percutor.

Normalmente, el revólver Astra 680 se presenta en acabado pavonado equipado con cachas de madera.

Otra versión de este revólver es el modelo 680 Inox, fabricado enteramente en acero inoxidable.

INSTRUCCIONES PARA SU USO

Presione hacia adelante el pestillo que lleva el armazón al lado izquierdo y haga bascular al cilindro.

Cargue el arma y haga bascular nuevamente el cilindro hasta que encaje en su alojamiento.

Una vez en disposición de hacer fuego, los disparos pueden realizarse en doble o en simple acción.

En el tiro en doble acción, estando el martillo del revólver abatido, se hace presión sobre el disparador llevándolo hacia atrás. Esto dará lugar a que el martillo se levante y el cilindro gire hasta colocar un cartucho en posición de percusión. Al continuar la presión hasta el final del curso del disparador, el martillo cae y percute en el cartucho, produciéndose el disparo. Presionando en igual forma sobre el disparador para cada nuevo disparo, se consigue la

máxima rapidez en la ejecución del tiro.

Sin embargo, se obtienen mejores resultados en precisión cuando se realiza el tiro en simple acción. Para ello, antes de efectuar cada disparo, debe montarse el martillo a mano. Bastará entonces una ligera presión sobre el disparador para que se produzca el disparo.

Para el tiro en simple acción es importante observar los siguientes consejos:

1. El tirador debe colocarse en una posición natural y cómoda con los pies ligeramente separados.
2. El revólver debe sujetarse firmemente, pero sin crispar la mano.
3. Los elementos de puntería del arma deben alinearse correctamente con el blanco. Para ello, la parte superior del punto de mira debe quedar a la altura del borde superior del alza y con la misma luz a ambos lados del punto de mira.

4. La presión sobre el disparador debe hacerse uniforme y suavemente, procurando que en el momento del disparo la alineación de los elementos de puntería sufra la mínima variación posible.

Para extraer los cartuchos o vainas haga bascular el cilindro, y dirigiendo el revólver hacia arriba presione la barra del extractor hasta el fondo.

CUIDADOS DEL ARMA

Para el perfecto funcionamiento del arma es importante usar una munición apropiada, procedente de fábricas de prestigio. No es aconsejable la utilización de munición recargada.

Es necesario, igualmente, limpiar el cañón y las recámaras después de disparar. Utilice para ello una baqueta provista de un trapo empapado en un disolvente. Una vez limpios el cañón y las recámaras es necesario eliminar el disolvente.

Dos o tres veces al año es aconsejable verter algunas gotas de aceite por la abertura que existe entre el percutor y el armazón para que los mecanismos interiores del revólver queden suficientemente engrasados.

No es recomendable el realizar disparos en vacío, es decir, sin munición, ya que ello puede dañar la aguja percutora.

Guarde siempre el revólver ligeramente aceitado en un lugar seco.

NORMAS DE SEGURIDAD

Toda arma de fuego debe ser manejada con cuidado para evitar accidentes.

Siga los consejos que le damos a continuación hasta que se hayan convertido en un hábito:

1. Cuando tome un arma o se la entreguen acostúmbrase siempre a comprobar si está cargada.

2. Mientras no se tenga el propósito de disparar mantenga el revólver sin amartillar y el dedo índice fuera del guardamonte.
3. Aunque sepa que está descargada, nunca apunte el arma hacia personas y objetos.
4. Evite el disparar contra superficies planas y duras o contra el agua, ya que el proyectil puede adquirir una trayectoria inesperada.
5. Asegúrese de que el cañón del revólver está libre de obstrucciones antes de hacer fuego.
6. Descargue el arma cuando no está en uso.
7. Guarde el revólver en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
8. Guarde la munición separada de las armas.

ASTRA 680 REVOLVER

The Astra revolver model 680 is a gun of great precision manufactured with excellent materials and modern techniques. Its light weight and compact size together with a wide choice of calibers make it ideal for sport, defense and police use.

The Astra 680 features double action mechanism, swing-out cylinder and simultaneous ejection.

This model has a regulation ring that allows adjustment of the pressure of the main spring.

Standard finish of the Astra 680 revolver is blue with checkered wooden grips.

Another version of this revolver is model 680 Inox, completely made out of stainless steel.

INSTRUCTIONS FOR ITS SERVICE

Push thumbpiece located on the left side of the frame, forward and swing the cylinder out.

Insert the cartridge and snap the cylinder back into place.

Once the gun is loaded it can be fired either double or single action.

In the double action shooting, with the hammer in position of rest, you press on the trigger taking it backwards. This will cause the hammer to rise and the cylinder to swing till placing the bullet in position of percussion. When the pressure continues up

to the end of the trigger course the hammer falls and percusses on the cartridge, producing the firing. Pressing in this way for each firing you will obtain the greatest speed in the performing of the shooting.

Yet better aiming results are obtained in single action shooting. In this type of shooting the hammer must be cocked with the thumb. Then the gun may be fired, exerting gradual pressure on the trigger.

In single action shooting it is important to observe the following rules:

- 1. The shooter should be in a comfortable natural position with feet apart.*
- 2. The revolver should be held firmly but without contracting the hand.*
- 3. Sights should be correctly aligned with target. The top of the front sight should be even with the top of rear sight notch with equal light showing on both sides of the front sight.*

- 4. Trigger pressure should be applied gently and uniformly carefully keeping the sights aligned with target at the instant of firing.*

To extract the cartridges or cases swing the cylinder, turn upwards the revolver and press the extractor rod to the bottom.

MAINTENANCE

Always use ammunition made by a reputable factory. Handloaded ammunition is not recommended.

After firing it is advisable to clean the barrel and cylinder chambers with a cleaning rod, fitted with a rag duly wet in solvent. Once the barrel and the chambers are clean the solvent must be eliminated.

Oil inside parts of the revolver two or three times per year by dropping a few drops of gun oil into the hammer slot.

It is not recommended that the revolver should be «dry fired» as the firing can be damaged.

Keep the revolver coated with a thin film of light oil and stored in a dry place.

SAFETY PRECAUTIONS

All guns should be handled with extreme care to prevent accidents.

Observe the following safety rules until they become second nature:

- 1. When picked up or accepted from another individual a gun must always be checked first to see if it is loaded.*
- 2. Do not cock the gun or insert the finger in the trigger guard until you are ready to shoot.*

- 3. Do not aim the revolver at anything you do not intend to shoot.*
- 4. Do not shoot a bullet at a flat hard surface or water.*
- 5. Be sure the barrel is free from all obstructions before firing.*
- 6. Unload guns when not in use.*
- 7. Keep the revolver in a safe place out of reach of children.*
- 8. Keep all ammunition separate from the gun.*



NOMENCLATURA

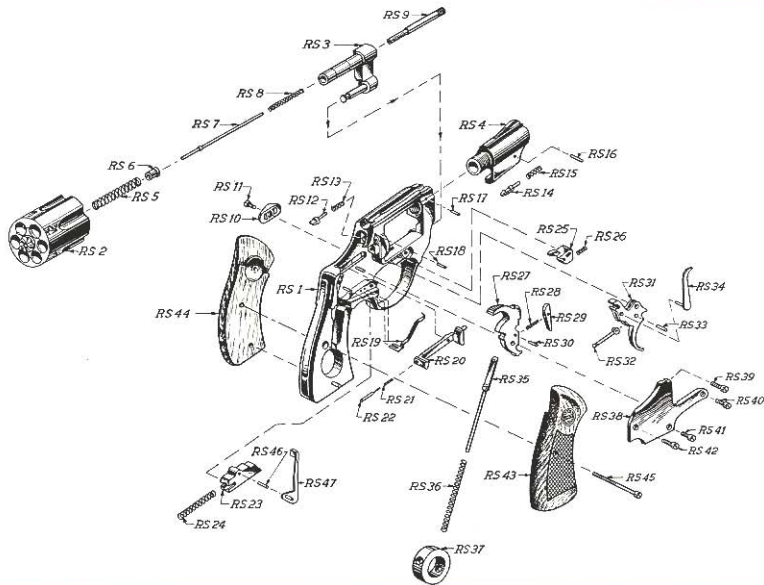
RS 1 Armazón	RS 27 Percutor
RS 2 Cilindro con extractor y pasadores	RS 28 Muelle del levante
RS 3 Soporte basculante	RS 29 Levante
RS 4 Cañón	RS 30 Pasador del levante
RS 5 Muelle del extractor	RS 31 Disparador
RS 6 Tope del muelle del extractor	RS 32 Biela del disparador
RS 7 Aguja central	RS 33 Pasador de la biela del disparador
RS 8 Muelle de la aguja central	RS 34 Biela del cilindro
RS 9 Barrilla del extractor	RS 35 Barilla del muelle del percutor
RS 10 Pestillo	RS 36 Muelle del percutor
RS 11 Tornillo del pestillo	RS 37 Anillo de regulación
RS 12 Aguja percutora	RS 38 Tapa lateral
RS 13 Muelle de la aguja percutora	RS 39 Tornillo superior de sujeción de la tapa
RS 14 Bulón de cierre	RS 40 Tornillo derecho de sujeción de la tapa
RS 15 Muelle del bulón de cierre	RS 41 Tornillo inferior de sujeción de la tapa
RS 16 Pasador del bulón de cierre	RS 42 Tornillo izquierdo de sujeción de la tapa
RS 17 Pasador del cañón	RS 43 Cacha derecha
RS 18 Pasador de la aguja percutora	RS 44 Cacha izquierda
RS 19 Muelle de la biela del cilindro	RS 45 Tornillo de sujeción de cachas
RS 20 Bulón	RS 46 Pasador del seguro
RS 21 Muelle del bulón	RS 47 Seguro
RS 22 Guía del muelle del bulón	
RS 23 Corredera	
RS 24 Muelle de la corredera	
RS 25 Tope del cilindro	
RS 26 Muelle del tope del cilindro	

Sujeto a modificaciones sin previo aviso

NOMENCLATURE

RS 1 Frame	RS 25 Cylinder stop
RS 2 Cylinder with extractor and pins	RS 26 Cylinder stop spring
RS 3 Crane	RS 27 Hammer
RS 4 Barrel	RS 28 Sear spring
RS 5 Extractor spring	RS 29 Sear
RS 6 Extractor rod collar	RS 30 Sear pin
RS 7 Central pin	RS 31 Trigger
RS 8 Central pin spring	RS 32 Trigger lever
RS 9 Extractor rod	RS 33 Trigger lever pin
RS 10 Thumbpiece	RS 34 Hand
RS 11 Thumbpiece screw	RS 35 Hammer strut
RS 12 Firing pin	RS 36 Hammer spring
RS 13 Firing pin spring	RS 37 Regulation ring
RS 14 Locking bolt	RS 38 Slide plate
RS 15 Locking bolt spring	RS 39 Top sideplate screw
RS 16 Locking bolt pin	RS 40 Front sideplate screw
RS 17 Barrel pin	RS 41 Lower sideplate screw
RS 18 Firing pin retaining pin	RS 42 Flat head sideplate screw
RS 19 Hand torsion spring	RS 43 Right grip
RS 20 Bolt	RS 44 Left grip
RS 21 Bolt spring	RS 45 Holder grip screw
RS 22 Bolt plunger	RS 46 Safety pin
RS 23 Rebound slide	RS 47 Safety
RS 24 Rebound slide spring	

Subject to modifications without notice



DATOS TECNICOS / TECHNICAL DATA

Calibre Caliber	Longitud total Overall length	Longitud del cañón Barrel length	Peso total sin munición Weight without ammunition	Capacidad del cilindro Cylinder capacity
22 LR .22 Magnum	167 mm. (6 ⁴ / ₇ ")	55 mm. (2 ¹ / ₆ ")	660 grs. (23,28 oz.) 650 grs. (22,93 oz.)	8
.32 S & W Long	167 mm. (6 ⁴ / ₇ ")	55 mm. (2 ¹ / ₆ ")	640 grs. (22,57 oz.)	6
.38 Special	167 mm. (6 ⁴ / ₇ ")	51 mm. (2")	630 grs. (22,22 oz.)	6



ACCESORIOS ACCESSORIES

FUNDAS DE CUERO
LEATHER HOLSTERS
GRILLETES
HANDCUFFS
ACEITE PARA
ARMAS
OIL FOR GUNS
ACCESORIOS DE
LIMPIEZA
CLEANING KITS



ASTRA-UNCETA Y CIA., S.A.

Apartado.3- GUERNICA-VIZCAYA (ESPAÑA)
Teléfono (94) 6850100 Telegramas: ASTRA Telex.:32280